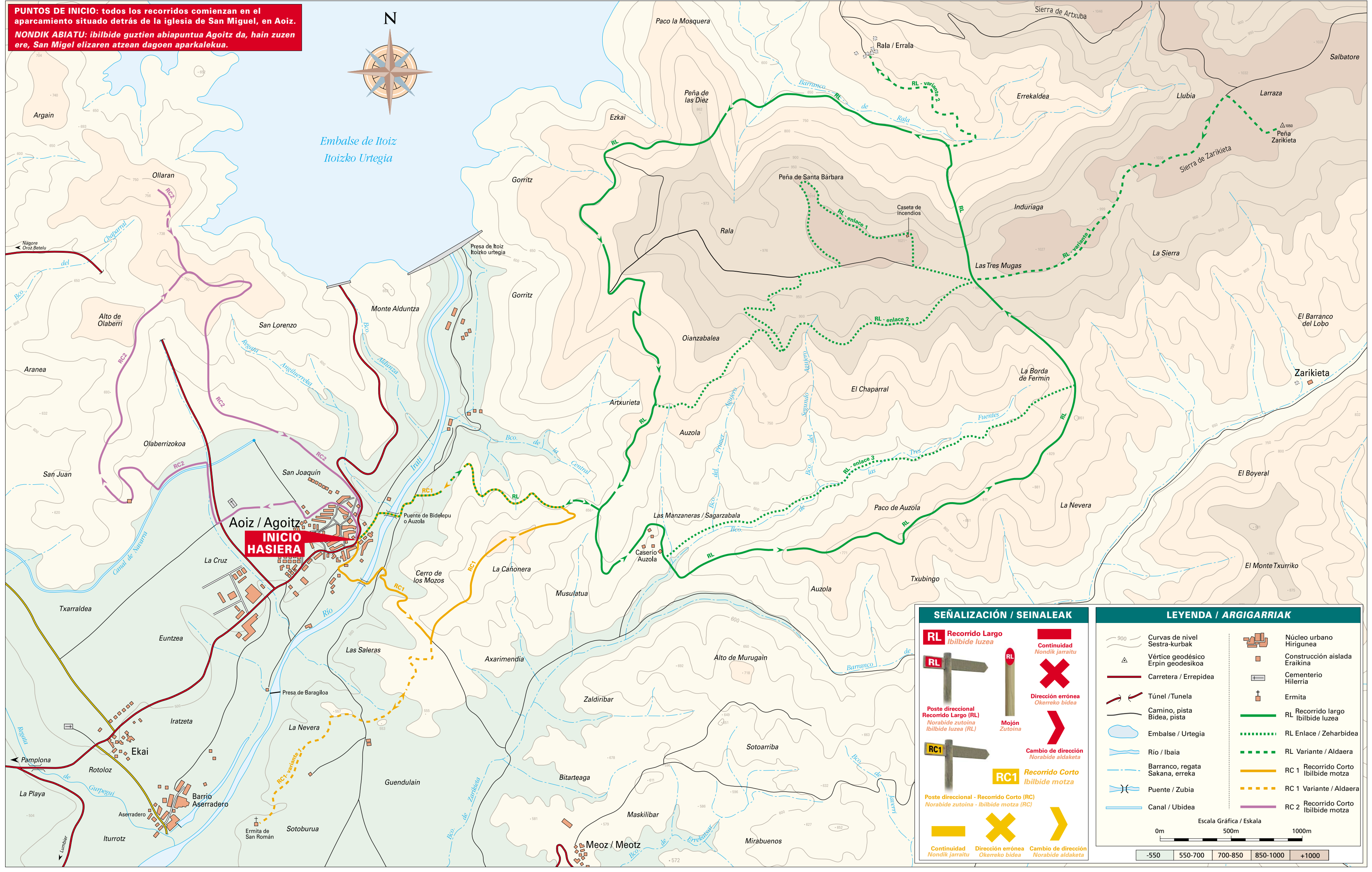




**PUNTOS DE INICIO:** todos los recorridos comienzan en el aparcamiento situado detrás de la iglesia de San Miguel, en Aoiz. **NONDIK ABIATU:** ibilbide guztien abiapuntua Agoitz da, hain zuzen ere, San Migel elizaren atzean dagoen aparkalekua.



SEÑALIZACIÓN / SEINALEAK		LEYENDA / ARGIGARRIAK	
<b>RL</b> Recorrido Largo Ibilbide luzea	Continuidad Nondik jarraitu	900	Curvas de nivel
<b>RL</b> Poste direccional Recorrido Largo (RL) Norabide zutoina Ibilbide luzea (RL)	Mojón Zutoina	△	Vértice geodésico Erpin geodesikoa
<b>RC1</b> Poste direccional - Recorrido Corto (RC) Norabide zutoina - Ibilbide motza (RC)	Cambio de dirección Norabide aldatuta	—	Carretera / Errepidea
Continuidad Nondik jarraitu	Dirección errónea Okerreko bidea	—	Túnel / Tunela
Dirección errónea Okerreko bidea	Cambio de dirección Norabide aldatuta	—	Camino, pista Bidea, pista
Cambio de dirección Norabide aldatuta		—	Embalse / Urtegia
		—	Río / Ibaia
		—	Barranco, regata Sakana, erreka
		—	Puente / Zubia
		—	Canal / Ubidea
		—	Núcleo urbano Hirigunea
		—	Construcción aislada Eraikina
		—	Cementerio Hilerria
		—	Ermita
		—	RL Recorrido largo Ibilbide luzea
		—	RL Variante / Aldaera
		—	RC 1 Recorrido Corto Ibilbide motza
		—	RC 1 Variante / Aldaera
		—	RC 2 Recorrido Corto Ibilbide motza

Escala Gráfica / Eskala  
0m 500m 1000m  
-550 550-700 700-850 850-1000 +1000

**Presentación**

La villa de Aoiz está situada en la margen derecha del río Iraitz, sobre una terraza elevada a 500 m de altitud, al pie de las sierras de Artxuba-Zarikieta.

Rodeado de montañas y surcado por ríos y barrancos, este municipio posee un entorno paisajístico privilegiado, terreno perfecto para la práctica de deportes de naturaleza.

Los recorridos que aquí se presentan discurren por la citadas sierras, una de las zonas más salvajes y despobladas de Navarra. De compleja orografía y difícil acceso, en otros tiempos sin embargo albergaban pequeñas poblaciones, caseríos, bordas..., cuyos habitantes utilizaron durante siglos una red de caminos y senderos que ahora, en parte, hemos intentado recuperar.

Después de un intenso trabajo, ha llegado el momento de ofrecer a los aficionados al senderismo y a la naturaleza en general, estos itinerarios que les permitirán conocer los secretos de unas montañas olvidadas.

*Que lo disfrutéis*  
ANGILUERREKA ELKARTEA

RL	RECORRIDO LARGO	
—	Sierra de Artxuba / Zarikieta	18 km
—	Enlace 1: Santa Bárbara	4 km
—	Enlace 2: Sendá de los Carboneros	1,7 km
—	Enlace 3: Barranco de las Tres Fuentes	3,3 km
—	Variante 1: Peña Zarikieta	2,7 km
—	Variante 2: Roble Centenario de Rala	1,3 km
RC 1	RECORRIDO CORTO 1	
—	La Cañonera / Axarimendia	4,8 km
—	Variante 1: La Nevera - San Román	2,3 km
RC 2	RECORRIDO CORTO 2	
—	Muga Erdozain / Ollaran	8,8 km

**Aurkezpena**

Agoitz hiria Iraitz ibaiaren eskuinaldean dago, 500 metroko altuera duen terrazaz batean, Artxuba-Zarikieta mendien artean.

Ibaiak eta errekek urratuak mendiz inguratuta dago. Herriaren paisaia ederra da, eta haren inguru osoa ezin aproposagoa da naturarekin loturiko kirolak egiteko.

Argitalpen honetan aurkezten dizkizuegun ibilbideak aipatu mendiaren (Nafarroako leku basati eta biztanle gutxiaren dituen) bat da) egiten ahal dira. Orografia konplexua dauka, eta bertan ibiltzea zaila izaten da. Hala ere, lehen, herrixka, baserri edo borda ugari zegoen. Mendi hauetan bizi zirenek bide eta bidexka sare bat osatu eta erabili zuten, horietako batzuk orain berreskuratuta nahi izan ditugunak.

Langi itzelaren ondotik, ibiltzea edo natura orokorrean gustuko dutenentz haren ikusiko dituzuen ibilbideak eskaintzeko momentua ailegatu da. Horien bidez mendi ezzagun hauen sekretuak ezagutuko dituzue.

*Ongi pasa*  
ANGILUERREKA ELKARTEA

RL	IBILBIDE LUZEAK	
—	Artxuba-Zarikieta mendiak	18 km
—	1. zeharbide: Santa Barbara	4 km
—	2. zeharbide: Ikazkinen bidea	1,7 km
—	3. zeharbide: Iruiturrubidea	3,3 km
—	1. aldaera: Zarikieta harkaitza	2,7 km
—	2. aldaera: Erralako ehun urteko ametza	1,3 km
RC 1	IBILBIDE MOTZA	
—	Axarimendia	4,8 km
—	1. aldaera: Elurzuola - San Roman	2,3 km
RC 2	IBILBIDE MOTZA	
—	Erdozaingo muga - Ollaran	8,8 km



## RL RECORRIDO LARGO

### SIERRA DE ARTXUBA/ZARIKIETA

Longitud: 18 km. Desnivel: 482 m.

El itinerario baja al río Irati y lo cruza por el puente medieval de Auzola o Bidelepu, para tomar la pista que se dirige al caserío Auzola. Pasado éste, cruza el Barranco de las Tres Fuentes y asciende a un loma, la cual recorre hasta las ruinas de la borda de Fermín. Un fuerte repecho nos conduce a la cresta de la sierra de Zariqueta (paraje Tres Mugas), punto culminante.

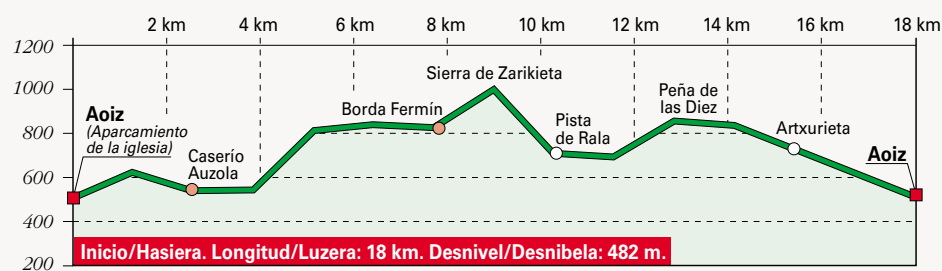
Por una senda bajamos a la pista de Rala, que seguimos de vuelta a Aoiz, excepto un tramo de atajo en el sendero de la Peña de las Diez.



Irati ibaira jaitsi, Bidelepu edo Auzolako zubia gurutzatu, eta ezkerre hartu Auzolarantz. Hango base-rria igarotakoan Iruiturriko erreka gurutzatu eta maldan gora segi Ferminen bordako aurrietara ailegatu arte. Aurrerago, malda piko-pikoa eginen da Zariquetako mendien tontorreraino (Irumugeta). Senda hartu beherantz, eta Erralako pistara ailegatu gara. Horri jarraitu Agoitz itzuli arte (oihezkian behera doan bidezidorra har daiteke).

Horri jarraitu Agoitz itzuli arte (oihezkian behera doan bidezidorra har daiteke).

## RL PERFIL DEL RECORRIDO



## RL IBILBIDEAREN PROFILA

## RL ENLACE 1

### SANTA BÁRBARA

Longitud: 4 km. Desnivel: 299 m.

Este enlace se inicia en el paraje de Artxurieta donde comenzamos a ascender por camino y pista, pasando por una característica curva de casi 360°, hasta alcanzar el alto. En un cruce de pistas, cerca de una balsa, nace un sendero que nos lleva la cima de Santa Bárbara (1.020 m). De vuelta a la pista, después de pasar por la caseta de vigilancia de incendios, la seguimos hasta enlazar con el recorrido principal.



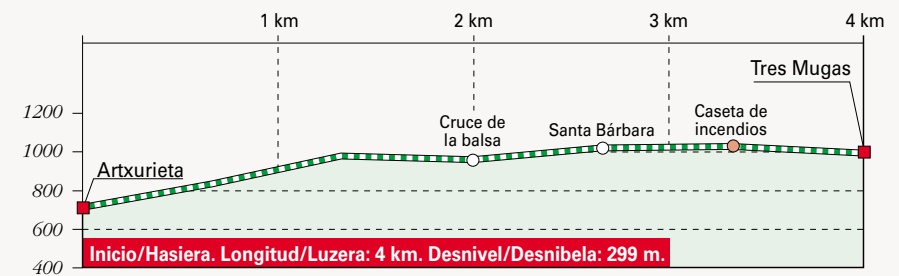
## RL 1. ZEHARBIDEA

### SANTA BARBARA

Luzera: 4 km. Desnibela: 299 m.

Zeharbidea hau Artxurietan hasten da. Maldan gora hasiko gara, lehenik bideari jarraituz, eta, aurrerago, pista bati (360°ko bihurtune bat igaroko dugu) gainera iritsi arte. Baltsa baten ondoan pista gurutzatu bat dago. Han bide bat hasten da, Santa Barbara (1040m) eramaten duena. Pistara itzuli, suteak zelatzeko txabola igaro eta bertan jarraitu ibilbide nagusiarekin elkartu arte.

## ENLACE 1 PERFIL DEL RECORRIDO



## 1 ZEHARBIDEA IBILBIDEAREN PROFILA

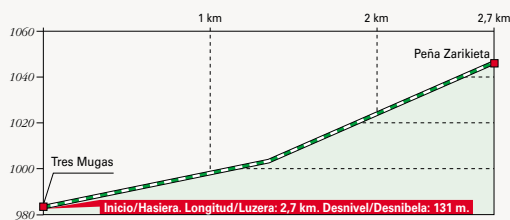
## RL VARIANTE 1

### PEÑA ZARIKIETA

Longitud: 4 km. Desnivel: 299 m.

Es una derivación que nos permite alcanzar la cima de Peña Zariqueta (1.050 m). En el punto de unión de la Senda de los Carboneros con el recorrido principal (paraje Tres Mugas), continuaremos por la pista que recorre los altos (cañada real). Poco antes del cruce con la pista de Rala, se abandona la pista y por pinares y rasos alcanzamos la rocosa cumbre.

## VARIANTE 1 PERFIL DEL RECORRIDO 1 ALDAERA IBILBIDEAREN PROFILA



## RL 1. ALDAERA

### ZARIKIETAKO HARKAITZA

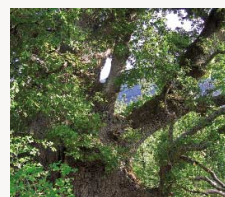
Luzera: 4 km. Desnibela: 299 m.

Zariquetako harkaitzera (1.050 m) joaten den adar bat da. Ikazkinen bidea eta ibilbide nagusia elkartzen diren puntuan (IRUMUGETA) gain guztietan zehar doan pistari jarraitu (altxonbidea). Erralako gurutzera ailegatu aurretik pista utzi. Pinuen artean ibili, eta harkaitzera ailegatuko gara.

## RL VARIANTE 2

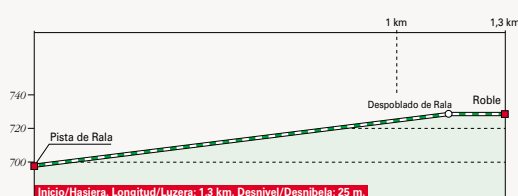
### ROBLE CENTENARIO DE RALA

Longitud: 1,3 km. Desnivel: 25 m.



Variante muy sencilla que, siguiendo la pista de Rala, nos permite visitar primero el despoblado y pocos metros más adelante el gran roble. Se trata de un quejigo (*Quercus faginea*) declarado Monumento Natural (MN-6): Quejigo de Rala.

## VARIANTE 2 PERFIL DEL RECORRIDO 2 ALDAERA IBILBIDEAREN PROFILA



## RL 2. ALDAERA

### ERRALAKO EHUN URTEKO AMETZA

Luzera: 1,3 km. Desnibela: 25 m.

Ibilbidearen aldaera hau egiteko erraza da: Erralako pistari jarraitu; herria ikusiko dugu eta, aurrerago, ametza. Monumentu Natural (MN-6) deklaraturako ametza (*Quercus faginea*) da. Erralako ametza

## RC 1 RECORRIDO CORTO 1

### LA CAÑONERA - AXARIMENDIA

Longitud: 4,8 km. Desnivel: 286 m.

Por la calle San Miguel bajamos al Molino/Errota y cruzamos el río Irati por la estación de aforo para llegar a una pista de cemento que pronto dejamos para encarar la subida al Cerro de los Mozos. Al llegar a un collado, la ruta asciende cresteando la loma y se encarama a la modesta cumbre de la Cañonera (721 m). Por una evidente pista entre pinares regresaremos a las orillas del Irati y a Aoiz.



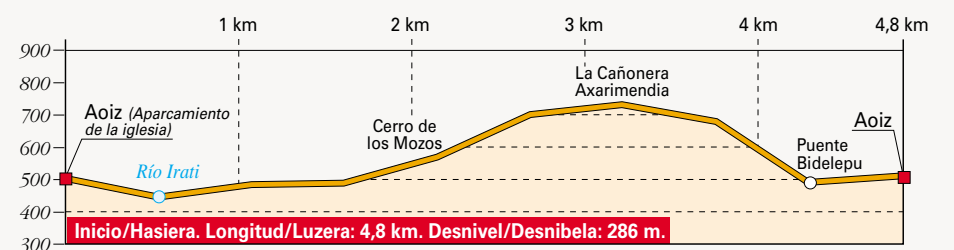
## RC 1 1. IBILBIDE MOTZA:

### AXARIMENDIA

Luzera: 4,8 km. Desnibela: 286 m.

San Migel karrikan behera, Errotara jaitsi eta Irati ibaia gurutzatu. Zementuzko pista batera ailegatuko gara, eta hori berehala utziko dugu maldan gora jarraitzeko El Cerro de los Mozos deitutako alderdirantz. Lepora ailegatutakoan, ibilbidea gora doa bizkarrean zehar. Axarimendiko gainera (721 m) ailegatuko gara. Handik argi ikusten da pinudien artean Irati ibairaino eta herriraino jaisten den pista

## RC 1 PERFIL DEL RECORRIDO



## RC 1 IBILBIDEAREN PROFILA



**RL ENLACE 2****SENDA DE LOS CARBONEROS**

Longitud: 1,7 km. Desnivel: 116 m.

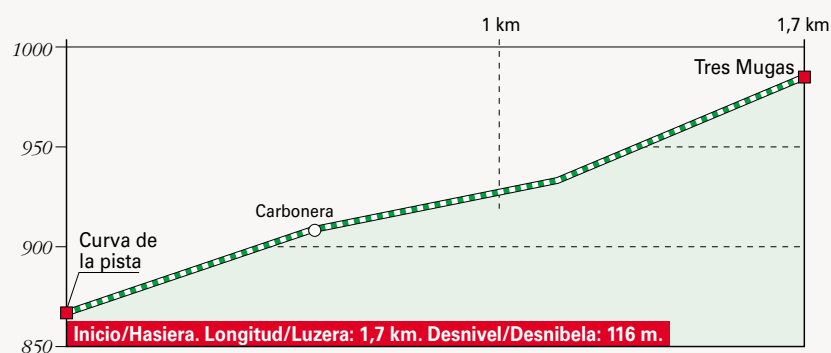
Seguimos la ruta del Enlace 1 hasta la gran curva de 360°, donde dejamos la pista por un sendero. Esta senda discurre por el carasol de Auzola, ascendiendo suavemente entre carrascas y pinos silvestres, hasta unirse al recorrido principal. En su trazado se pueden observar rellanos de antiguas carboneras.



1. zeharbidearen ibilbide-ari jarraituko diogu 360°ko bihurturaino. Han bidexka hartu. (Auzolako eguzkialdean barna joaten da), eta, arte eta pinu gorriren artean, maldan gora jarraitu. Ibilbide nagusiarekin elkartuko gara. Ibilbidean ikatz-larrainak ikusi ahal ditugu.

**RL 2. ZEHARBIDEA****IKAZKINEN BIDEA**

Luzera: 1,7 km. Desnibela: 116 m.

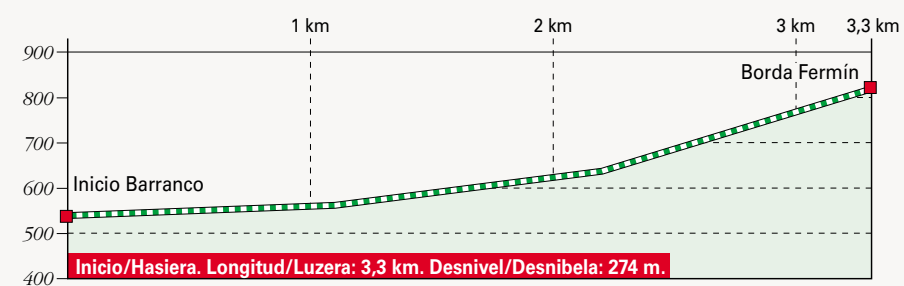
**ENLACE 2 PERFIL DEL RECORRIDO****2 ZEHARBIDEA IBILBIDEAREN PROFILA****RL ENLACE 3****BARRANCO DE LAS TRES FUENTES**

Longitud: 3,3 km. Desnivel: 274 m.

Dejamos el itinerario principal al llegar al Barranco de las Tres Fuentes, una vez dejado atrás el caserío de Auzola. Se trata de una preciosa y sombría senda que remonta dicho barranco, primero cerca del cauce, que es preciso vadear varias veces, y después a media ladera, para llegar al collado (borda de Fermín) donde enlazamos con el recorrido principal. Continuamos por éste, en ascenso hacia la sierra de Zarieta.



Ibilbide nagusia utzi, Auzolako baserria igarota, Iruiturriko erreka ailegatzen garenean. Ibilbide ospela da, eder-ederra, eta aipatu erreka gora doa, hasierako zatia horren bazter-bazterretik (zenbaitetan gurutzatu behar da), eta, aurrerago, mendi-mazeleren erdian zehar. Goiko lepora ailegatzen garenean (Ferminen borda) ibilbide nagusiarekin lotuko dugu. Ibilbide horretan segi Zarietako mendiarrantz.

**ENLACE 3 PERFIL DEL RECORRIDO****3 ZEHARBIDEA IBILBIDEAREN PROFILA****RC 1 VARIANTE 1****LA NEVERA - SAN ROMÁN**

Longitud: 2,3 km. Desnivel: 101 m.

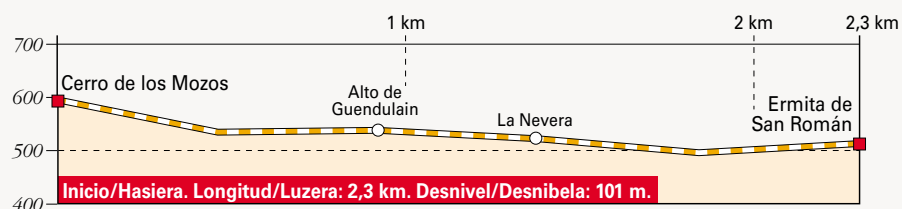
Desde el colladito del Cerro de los Mozos dejamos el recorrido principal y giramos hacia el sur, en dirección al alto de Gendulain. Subimos al depósito de aguas y por un sendero entre pinares (paraje de la Nevera) se alcanza la histórica ermita de San Román, lugar donde se firmó la paz entre agramonteses y beaumonteses en el siglo XV (origen del escudo de la villa). El regreso se realiza por la pista de hormigón.



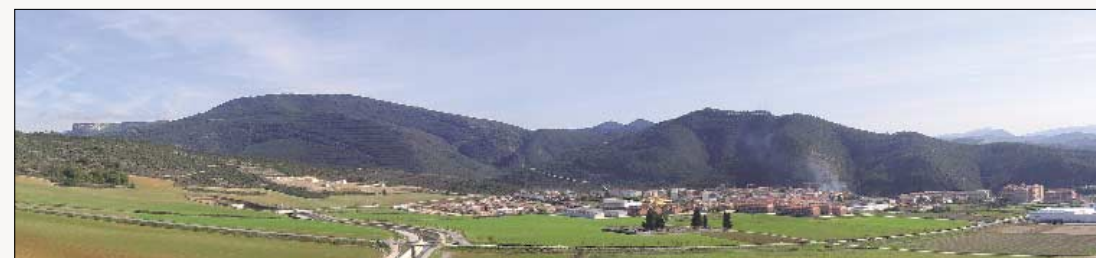
El Cerro de los Mozos lepoan, ibilbide nagusia utzi eta hegoalderantz, Gendulaingo gainerantz, abiatu. Ur biltegiara igo eta pinuen artean doan bidexka hartu. Horri jarraituz gero, Elurzuloaren ondok pasatuko gara eta San Roman ermitaraino ailegatuko gara. Han agramondar eta beaumontarren arteko bakea sinatu zen XV. Mendean. Itzultzeko, zementuzko pista hartu.

**RC 1 1. ALDAERA:****ELURZULOA - SAN ROMAN**

Luzera: 2,3 km. Desnibela 101 m.

**VARIANTE 1 PERFIL DEL RECORRIDO****1 ALDAERA IBILBIDEAREN PROFILA****RC 2 RECORRIDO CORTO 2****MUGA ERDOZAIN - OLLARAN**

Longitud: 8,8 km. Desnivel: 278 m.



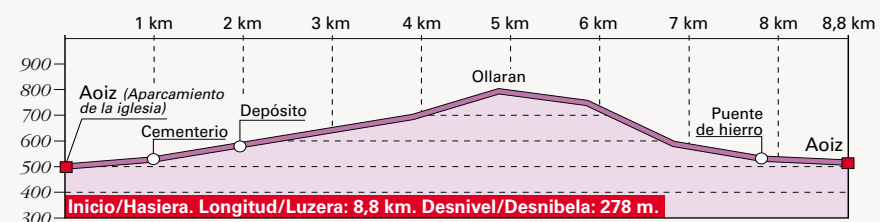
Aoiz/Agioiz - Itxabalea - La Cañonera

Atravesando el pueblo, el itinerario se dirige al cementerio y llega a la carretera de Nagore. Tras cruzar el Canal de Navarra, la abandona por una pista que asciende al depósito de aguas. Desde aquí, una senda nos conduce por la cresta de la loma que hace de muga, hasta encontrarnos con la pista de las palomeras, desde la que un desvío por sendero nor permite subir a la cima de Ollaran, antes de iniciar el descenso al pueblo.

**RC 2 2. IBILBIDE MOTZA****ERDOZAINGO MUGA - OLLARAN**

Luzera: 8,8 km. Desnibela: 278 m.

Herria gurutzatu eta hilerrirantz abiatu Nagoreko Errepideraino. Nafarroako Ubidea gurutzatu eta pista hartu ur-biltegiarantz igotzeko. Horren gainean bidexka bat hasten da, muinoaren bizkarrean zehar doana. Aurrerago errepidearen tunelaren gainetik pasatuko gara, eta malda txiki bat igotakoan usategi-tara doan pistara ailegatuko gara. Ezkerrera dagoen bidexka hartu eta Ollarango gainera iritsiko gara.

**RC 2 PERFIL DEL RECORRIDO****RC 2 IBILBIDEAREN PROFILA**